

DECT 121

Návod na používanie Návod k obsluze



**Pred použitím nabíjajte sluchadlo(á)
aspoň 24 hodín.**

**Telefon(-y) je nutné před použitím
nabít po dobu 24 hodin.**

PHILIPS

Displej (bezšnúrového)	
slúchadla	2
Inštalácia DECT 121	3
DECT 121 slúchadlo a pevná stanica	5
DECT 121 klávesy	6
Používanie DECT 121	7
Prevzatie hovoru	7
Ukončenie hovoru	7
Uskutočnenie externého hovoru	7
Uskutočnenie interného hovoru	7
Predvoľba čísla	7
Aktivácia/odpojenie blokovania klávesov	7
Uloženie čísla v zozname čísel	8
Zavolanie na číslo z zoznamu čísel	8
Editácia uložených čísel/vymazanie čísla	8
Vymazanie celého zoznamu čísel	9
Presmerovanie hovoru na iný telefón	9
Vyvolanie 10-tich naposledy volaných čísel	9
Vypnutie zvuku slúchadla	9
Vytáčanie čísla zo záznamu hovorov	10
Vymazanie celého záznamu hovorov	10
Programovanie hlasovej schránky	10
Prístup k hlasovej schránke	11
Programovanie monitorovania dieťaťa	11
Aktivácia/vypnutie monitorovania dieťaťa	11
Nastavenie vašich predvoľieb	12
Nastavenia vyzváacieho tónu	12
Nastavenia hlasitosti vyzváacieho tónu	12

Nastavenie hlasitosti slúchadla	12
Nastavenie typu opätovného vyvolania (nastavenia klávesu R)	13
Voľba spôsobu voľby čísel	13
Aktivácia/vypnutie tónov kláves	13
Zmena PINu	14
Obnovenie počiatočných nastavení	14
Odstraňovanie problémov	15
Prostredie & Bezpečnosť	16

Firma Philips vyhlasuje, že prístroj DEC 121X spĺňa podstatné požiadavky a iné príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES

Philips označil batérie a obal štandardnými znakmi navrhnutými pre stimulyovanie recyklácie a vhodnej likvidácie vášho prípadného odpadu.



Batérie by nemali byť likvidované spolu s komunálnym odpadom.

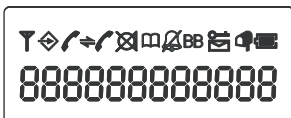


Bol zaplatený finančný príspevok do národného systému znovuzískavania a recyklácie materiálov.

*Značka **CE** certifikuje splnenie technických predpisov v súlade s Smernicou 1999/5/ES o bezpečnosti používateľa, elektromagnetických poruchách a pre pásmo rádiového vysielania.*

Displej slúchadla

Niektoré symboly v hornej časti displeja sa nemusia zobraziť. Je to závislé od stavu, v ktorom sa telefónny aparát práve nachádza.



Poznámka: Pri prvom použití môže byť potrebné počkať niekoľko minút kým sa batéria nabije a ikony sa zobrazia.

Význam symbolov je nasledovný:



Slúchadlo je v dosahu vysielača pevnej stanice. Ak symbol na slúchadle bliká, je slúchadlo na hranici príjmu. Symbol zmizne, ak je slúchadlo mimo dosah pevnej stanice.



Telefón je v programovacom režime.



Telefón je v činnosti.



Prebieha vnútorný hovor.



Telefón je ztlmený.



Je otvorený zoznam telefónnych čísel.



Zvonenie je vypnuté.



Monitorovanie dieťaťa je zapnuté.



Klávesy sú zablokované.



V zozname * uskutočnených hovorov sú neprebrané volania.



V hlasovej schránke sú správy.



Stav nabitia batérii: plné nabitie alebo takmer vybité.

* Vyžaduje predplatenie služby "Zobrazenie volajúceho".

Poznámka: Dĺžka hovoru sa zobrazí na displeji po ukončení hovoru.

Inštalácia DECT 121

PRED POUŽITÍM DECT 121 PRÍSTROJ 24 HODÍN NABÍJAJTE.
POUŽÍVAJTE LEN NABÍJATEĽNÉ AKUMULÁTOROVÉ ČLÁNKY.

Vybalenie vášho prístroja DECT 121

Balenie DECT 121 obsahuje:

Jednu pevnú stanicu DECT 121



, jedno slúchadlo DECT 121



návod na použitie



, záručný list



2 nabíjateľné batérie, 1 sieťovú šnúru, jeden napájací zdroj.

Ak niektorá časť chýba, obráťte sa ihneď na predajcu.

(Poznámka: v baleniach DECT 121, ktoré obsahujú jedno, alebo niekoľko ďalších slúchadiel, nájdete aj niekoľko nabíjačiek so zdrojmi a ďalšími nabíjateľnými batériami. Nabíjačky možno namontovať na stenu.)

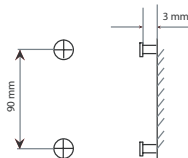
Montáž na stenu

Dodatočné nabíjačky slúchadla DECT 121 zo súprav s viacerými slúchadlami sa dajú montovať na stenu.

Do steny zapustíte dve hmoždinky 90 mm od seba. Vložte do nich skrutky.

Medzi hlavičkou skrutky a stenou nechajte medzeru asi 3 mm.

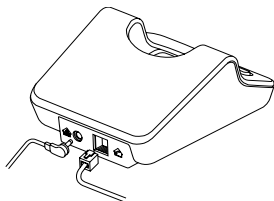
Teraz môžete (nabíjaciu) stanicu zavesiť na skrutky a pripojiť napájací zdroj a sieťovú šnúru.



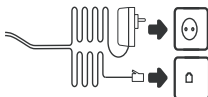
Inštalácia DECT 121

1. Do základnej jednotky pripojte zdroj napájania so sieťovou šnúrou.

Ak máte nainštalovaný širokopásmový DSL internet musí byť DSL filter zasunutý priamo do každej linkovej zásuvky používanej v dome. Modemová ako aj telefónna linka musí byť zasunutá do správnej zásuvky na filtri (každá linka má svoju zásuvku).



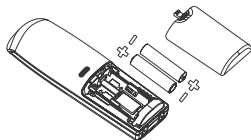
2. Zdroj napájania pripojte do sieťovej zásuvky. Vždy použite šnúry dodané v balení prístroja.



3. Odsuňte kryt priestoru pre batérie.

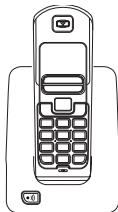
4. Vložte dve batérie tak, ako je ukázané. Dodržiavajte správnu polaritu.

5. Zasuňte späť kryt priestoru pre batérie.

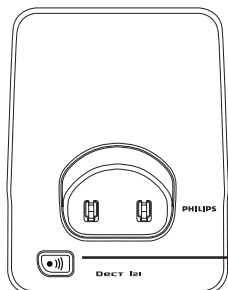
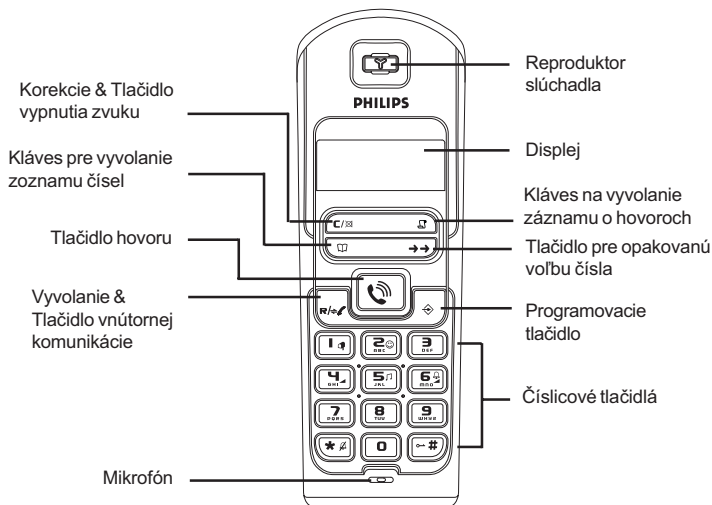


*Pri výmene batérii používajte len nabijateľné NiMH akumulátory. Optimálnu životnosť akumulátora dosiahnete po troch cykloch úplného vybitia a nabitia. Záruka sa nevzťahuje na batérie a akékoľvek komponenty počas ich doby životnosti a opotrebenia. Pohotovostný režim trvá: asi 100 hodín
Čas prevádzky: asi 10 hodín.*

6. Vložte slúchadlo do pevnej stanice a nechajte ho nabíjať 24 hodín. Pipnutie indikuje, že slúchadlo je správne uložené do základnej stanice alebo do nabíjačky.



DECT 121 slúchadlo a pevná stanica



Tlačidlo vyhľadávania

Pomocou tlačidla vyvolania môžete nájsť založené slúchadlo. Držte tlačidlo, kým slúchadlo nezačne zvoniť. Keď slúchadlo nájdete, stlačte na ňom tlačidlo Hovor.

Tlačidlá DECT 121

Tlačidlá na slúchadle



Tlačidlo vyvolania záznamu o hovoroch - jeho opakovaným stláčaním sa pohybujete po zázname.



Tlačidlo opätovnej voľby čísla - jeho stláčaním sa pohybujete po zozname volaných čísel.



Tlačidlo opravy & vypnutia zvuku:

- Každé stlačenie posunie kurzor o jedno miesto späť a vymaže predchádzajúci znak;
- Návrat do kľudového režimu;
- Stlačte a podržte a vymažete čísla v zázname o hovoroch a v zozname čísel alebo zoznam volaných čísel.
- Počas volania vypnete mikrofón.



Tlačidlo pre vyvolanie telefónneho zoznamu - stláčaním sa pohybujete po zozname.



Tlačidlo hovoru - stlačením odpovedajte na hovor, urobte alebo ukončíte hovor.



Stlačte a podržte pre voľbu čísla z hlasovej schránky.



Aktivujte/ukončíte monitorovanie dieťaťa.



Nastavte hlasitosť reprodukcie sluchátka.



Nastavte vyzváňací tón.



Nastavte hlasitosť vyzváňacieho tónu.



Programovacie tlačidlo - Začnite & ukončíte nastavenia.



Tlačidlo vyvolania & vnútorného hovoru - programovanie blikania; stlačením a podržaním urobíte vnútorný hovor (u DECT 121 súpravy s viacerými slúchadlami).



- Stlačením a podržaním aktivujete/vypínate blokovanie číselných tlačidiel.



* - Stlačením a podržaním aktivujete/vypínate vyzváňací tón.

Používanie DECT 121

Preberanie hovoru



Stlačte tlačidlo **Hovor**.

Ukončenie hovoru



Stlačte tlačidlo **Hovor**.

Uskutočnenie externého hovoru



Stlačte tlačidlo **Hovor**.



Vytukajte volané číslo.

Uskutočnenie vnútorného hovoru (u súprav DECT 121 s viacerými slúchadlami)



Stlačte a podržte tlačidlo **R** a na slúchadle stlačte číslo (1až 4) kým druhé slúchadlo nezačne zvoniť.



Prevzatie hovoru na volanom slúchadle.

Predvoľba čísla



Vytukajte volané číslo.
Stlačte tlačidlo **Hovor**.



Poznámka: Môžete zvoliť až 18 čísel.



Tip: Nesprávne čísla vymažte stlačením tlačidla **Oprava**.

Aktivácia/odpojenie blokovania klávesov



Stlačením a podržaním tlačidla **#** aktivujete/vypínate blokovanie číselných tlačidiel.

Poznámka: Aj s blokovanými číselnými tlačidlami môžete preberať hovory.

Uloženie čísla v telefónnom zozname



V telefónnom zozname môžete uložiť 10 čísel.
Stlačte tlačidlo **Program**.



Stlačte tlačidlo **Telefónny zoznam**.



Na displeji sa zobrazí číslo pamäte. Opätovným stláčaním vyberte iné číslo pamäte.

Vyťukajte telefónne číslo.



Stlačením tlačidla **Program** číslo uložte.



Tip: Ak sa pomýlite, opravte to stlačením tlačidla **Oprava**.

Zavolanie na číslo z uloženého telefónneho zoznamu



Stlačte tlačidlo **Telefónny zoznam**. Na displeji sa zobrazí prvé číslo z uloženého zoznamu čísel.



Opätovným stláčaním tlačidla **Telefónny zoznam** zobrazíte želané telefónne číslo.

alebo



Zadajte číslo pamäte a zobrazte želané telefónne číslo.



Hovor uskutočnite stlačením tlačidla **Hovor**.
alebo



Ukončíte výber bez voľby stlačením tlačidla **Oprava**.

Editácia uložených čísiel/vymazanie čísla



Stlačte tlačidlo **Program**.



Stlačte tlačidlo **Telefónny zoznam**.

Tlačidlo stláčajte, kým sa neobjaví želané číslo.



Editujte pomocou **numerických** tlačidiel a tlačidla **Oprava**.



Stlačte tlačidlo **Program**.



Vymazanie celého telefónneho zoznamu

Stlačte tlačidlo **Program**.

Stlačte **0**.

Stlačte tlačidlo **Telefónny zoznam**.

Stlačte tlačidlo **Program**.

Presmerovanie hovoru na iné slúchadlo (u súprav DECT 121 s viacerými slúchadlami)

Externý hovor môžete presmerovať na iné slúchadlo.

Počas hovoru:

Stlačte a podržte tlačidlo **R** a na slúchadle stlačte číslo (1 až 4). Iné slúchadlo zazvoní. Hovor bude podržaný. Obaja účastníci vnútorného hovoru môžu hovoriť.



Hovor presmerujete stlačením tlačidla **Hovor**.
alebo



Stlačte **R**, ak druhé slúchadlo neodpovedá.
alebo



Stlačením tlačidla **Oprava** prepínajte medzi režimom konferencie a vonkajším hovorom.

Vyvolanie 10-tich posledne volených čísel



Stlačte tlačidlo opätovnej voľby čísla. Na displeji sa zobrazí posledne vytočené číslo.



Opätovným stláčaním sa postupne zobrazia iné čísla. Hovor uskutočnite stlačením tlačidla **Hovor**.
alebo



Ukončíte výber bez voľby stlačením tlačidla **Oprava**.



Tip: Vymažte číslo stlačením a podržaním tlačidla **Oprava**.

Vypnutie zvuku slúchadla

Počas hovoru:



Stlačte tlačidlo **Ztlumiť**. Na displeji sa zobrazí symbol vypnutia zvuku.



Opätovným stlačením tlačidla **Ztlumiť** vypnutie zvuku zrušíte.

Vytáčanie čísla zo záznamu hovorov

Aby ste mohli používať funkciu záznamu hovorov, musíte predplatiť službu zobrazenia volajúceho (identifikáciu volajúcej linky, teda CLIP). Váš DECT 121 uloží až 10 čísel neprebratých hovorov. Symbol  na displeji vám pripomína neprebraté hovory.



Stlačte tlačidlo **Neprebraté hovory**. Displej zobrazí posledný záznam. Opätovným stláčaním tlačidla sa pohybujete po zozname neprebratých hovorov.



Hovor uskutočnite stlačením tlačidla **Hovor**.
alebo



Ukončíte výber bez voľby stlačením tlačidla **Oprava**.



Vymažte číslo stlačením a podržaním tlačidla **Oprava**.
Na displeji sa zobrazí ďalší záznam.

Poznámka: pri naplnení pamäte sa vymaže najstarší záznam.

Vymazanie celého záznamu hovorov



Stlačte tlačidlo **Program**.

Stlačte **0**.



Stlačte tlačidlo **Neprebraté hovory**.



Potvrdenie stlačením tlačidla **Program**.

Programovanie hlasovej schránky

Niektorí poskytovatelia sieťových služieb ponúkajú služby hlasových schránok. Môžete naprogramovať tlačidlo **1** pre priamy prístup k hlasovej schránke.



Stlačte tlačidlo **Program**.

Stlačte kláves **8** a potom zadajte štvormiestny PIN kód (Údaje o PIN nájdete na str. 14).



Stlačte tlačidlo **Program**.



Zadajte číslo hlasovej schránky vašej sieťovej služby (číslo získate od poskytovateľa sieťových služieb).



Stlačením tlačidla **Program** číslo uložte.

Prístup k hlasovej schránke

Stlačte tlačidlo **Program**.

Stlačte tlačidlo **1**. Vypočujte si hlasové správy z vašej sieťovej hlasovej schránky.

Programovanie monitorovania dieťaťa

S funkciou monitorovanie dieťaťa (baby call) môžete uložiť číslo núdzového volania, ktoré môžete vyvolať stlačením **akéhokoľvek** tlačidla (okrem tlačidla **Program**).

Stlačte tlačidlo **Program**.

Stlačte kláves **3** a potom zadajte štvormiestny PIN kód (Údaje o PIN nájdete na str. 14).

Stlačte tlačidlo **Program**.

Zadajte číslo pre priamu voľbu monitorovania dieťaťa.

Ak uložené číslo už existuje, môžete ho editovať pomocou tlačidla **Oprava a číselných** klávesov.

Stlačením tlačidla **Program** číslo uložte.

Aktivácia/vypnutie monitorovania dieťaťa

Stlačte tlačidlo **Program**.

Stlačte kláves **2** a potom zadajte štvormiestny PIN kód (Údaje o PIN nájdete na str. 14)

Stlačením tlačidla **Program** nastavenia uložíte a opäť aktivujete funkciu monitorovania dieťaťa. Ak je služba aktivovaná, na displeji je zobrazené číslo a ikona BB.

Aktivovanie predvolieb

Nastavenia vyzváňacieho tónu



K dispozícii je 6 typov vyzváňania:
Stlačte tlačidlo **Program**.



Stlačte kláves **5**. Súčasné nastavenie sa zobrazí a prehrá (napr. melódia 1/6).

Zadajte číslo vyzváňacieho tónu vašej voľby 1, 2, ..., alebo 6.
Zvolené vyzváňanie sa prehrá



Stlačením tlačidla **Program** číslo uložte.

Nastavenia hlasitosti vyzváňacieho tónu



K dispozícii sú tri úrovne hlasitosti:
Stlačte tlačidlo **Program**.



Stlačte kláves **6**. Súčasné nastavenie sa zobrazí a prehrá (napr. hlasitosť 1/3).

Zadajte vašu voľbu hlasitosti 1 (nízka), 2 (stredná) alebo 3 (vysoká). Zvolená hlasitosť sa prehrá.



Stlačením tlačidla **Program** nastavenie uložte.

Upozornenie: Dôrazne odporúčame slúchadlo pri zvonení držať ďaleko od ucha.

Nastavenie hlasitosti reprodukcie slúchadla



Pre toto slúchadlo sú k dispozícii tri úrovne hlasitosti reprodukcie:
Stlačte tlačidlo **Program**.



Stlačte kláves **4**. Súčasné nastavenie sa zobrazí a prehrá (napr. 1/3).

Zadajte vašu voľbu hlasitosti 1 (nízka), 2 (stredná) alebo 3 (vysoká).



Stlačením tlačidla **Program** číslo uložte.

Výber typu vyvolania hovoru (nastavenia tlačidla R)

Používanie služieb prístupných pomocou volieb R+1, R+2, R+3 (volanie čakanie, presmerovanie hovoru ...) závisí od nastavenia typu blikania (krátke/dlhé) podľa typu vašej inštalácie (ISDN, Public, PABX).



Stlačte tlačidlo **Program**.

Stlačte **R**.

Zvoľte 1, 2, ..., alebo 7.

Stlačením tlačidla **Program** nastavenie uložte.

K dispozícii je niekoľko dĺžok intervalov blikania:

1 = 80 ms ; 2 = 100 ms ; 3 = 120 ms ; 4 = 180 ms

5 = 250 ms ; 6 = 300 ms ; 7 = 600 ms

Intervaly blikania nastavte podľa návodu na používanie prepínania klapiek (PABX)

Nastavenie typu voľby čísel (tónové/pulzné)



Stlačte tlačidlo **Program**.

Stlačte *****.

Stlačte **1** (impulzný režim) alebo **2** (tónový režim).

Stlačením tlačidla **Program** nastavenie uložte.

Pulzná voľba (nazývaná tiež prerušenie slučky) je používaná v krajinách s fungujúcou tónovou voľbou DTMF (Dual Tone Multi Frequency), alebo tam, kde sa používa starý systém fungovania prepínania klapiek PABX.

Aktivácia/vypnutie tónov kláves



Stlačte tlačidlo **Program**.

Stlačením klávesu **7** aktivujete/vypínate zvuky sprevádzajúce stlačenie klávesov.

Stlačením tlačidla **Program** nastavenie uložte.

Zmena PINu

Číslo PIN je 4-miestne heslo. Chráni slúchadlo aj pevnú jednotku pred zneužitím. Od výrobcu je prednastavený PIN 0000.



Stlačte tlačidlo **Program**.



Stlačte kláves **1** a potom zadajte východiskový/existujúci 4-miestny číselný kód PIN.



Stlačte tlačidlo **Program**.



Zadajte nové štvormiestne číslo PIN.



Stlačte tlačidlo **Program**.



Zadajte opäť nové štvormiestne číslo PIN.



Stlačením tlačidla **Program** číslo PIN uložte.

Upozornenie: Všetky nastavenia musíte autorizovať zadaním PIN kódu, ak zadáte nesprávny PIN, prístroj vydá dlhé pípnutie a aparát sa vráti do kludového režimu. Nastavenia musíte reštartovať a zadať pritom správny PIN kód.

Obnovenie počiatkových nastavení

Tento postup vráti telefón na východiskové nastavenia.



Stlačte tlačidlo **Program**.



Stlačte kláves **9** a potom zadajte 4-miestny číselný kód PIN.



Stlačením tlačidla **Program** nastavenie uložte.

Odstraňovanie porúch

Prosím obráťte sa na: www.philips.com/support

PROBLÉMY	PRÍČINY	RIEŠENIA
Pri stlačení klávesu s hviezdíčkou  nepočuť výtlačný tón.	- Pevná stanica nie je riadne pripojená k sieti alebo k telefónnej sieti. - Prílišná vzdialenosť od pevnej stanice - Nízka úroveň batérií (zobrazí sa ikona nízkej úrovne batérií).	- Skontrolujte spojenia (s. 4). Výrobok resetujte vytiahnutím zo zásuvky na niekoľko sekúnd a opätovným pripojením - Premiestnite sa bližšie k pevnej stanici. - Nabíjajte batérie po dobu aspoň 24 hodín. (s. 4).
 ikona bliká.	- Slúchadlo je takmer mimo dosah.	- Premiestnite sa bližšie k pevnej stanici.
Ak slúchadlo položíte do nabíjačky, nepočuť pípnutie.	- Slúchadlo bolo do základnej stanice položené nesprávne. - Znečistené nabíjacie kontakty.	- Slúchadlo vyberte z pevnej stanice a znovu ho tam vložte. - Vyčistite kontakty čistou suchou handričkou.
Ikona batérie zostáva prázdna, hoci sa slúchadlo nabíjalo 24 hodín.	- Batéria v slúchadle je chybná.	- Novú súpravu nabíjateľných batérií si zadovážte od predajcu výrobkov firmy Philips.
Na displeji nie je žiadny symbol.	- Batéria nie je nabitá.	- Presvedčte sa, že váš prístroj je zapojený do siete. (s.4). - Nabite batérie (s. 4).
Zlá kvalita zvuku (praskanie, zatlmený zvuk, echo, a pod.).	- Dochádza k interferenciám od blízkeho elektrického zariadenia. - Pevná stanica je inštalovaná v miestnosti so silnými stenami. - Slúchadlo používate v príliš veľkej vzdialenosti od pevnej stanice.	- Skúste pevnú stanicu pripojiť inde. - Pevnú stanicu inštalujte v inej miestnosti. - Premiestnite sa bližšie k pevnej stanici.
Zobrazovanie volajúceho (CLI) nefunguje.	- Služba nie je aktivovaná.	- Skontrolujte aktiváciu u sieťovej služby. Philips nezaručuje fungovanie služby za ISDN adaptérom alebo za domácou ústredňou.
Telefón zvoní počas telefonovania.	- Dochádza k pokusu presmerovať hovor.	- Ak chcete prevziať hovor, stlačte tlačidlo Hovor.
Neobjavuje sa identifikácia volajúceho/zlá kvalita zvuku /zlé spojenie v spojení so širokopásmovým DSL pripojením na Internet.	- chýbajú DSL filtre/deliče, alebo je filtrov málo. - Modem alebo telefón je zapojený do nesprávnej zásuvky DSL filtra - Chybné DSL filtre	- Presvedčte sa, že máte DSL filter zapojený priamo do každej linky používanej v dome - Skontrolujte, či modem a telefón sú zapojené do správnej zásuvky filtra (každý do svojej zásuvky) - Filtre môžu byť chybné. Vymeňte ho/ich a urobte novú skúšku.

Prostredie & bezpečnosť

Bezpečnostné informácie

Toto zariadenie nie je konštruované pre núdzové volania v prípadoch, keď vypadne elektrická sieť. Pre takéto núdzové volania treba zabezpečiť iný alternatívny spôsob komunikácie.

Požiadavky na napájanie

Tento výrobok vyžaduje jednu fázu striedavého sieťového napätia 220-240 V, okrem IT inštalácií definovaných v norme EN 60-950.

UPOZORNENIE

Podľa normy EN 60-950 je elektrická sieť klasifikovaná ako nebezpečná. Jediným spôsobom ako z prístroja nebezpečné napätie odstrániť je odpojenie napájacieho zdroja od siete. Postarajte sa, aby sa sieťová zásuvka nachádzala blízko prístroja a bola dobre prístupná.

Telefónne spojenia

Podľa normy EN 60-950 je napätie na telefónnej sieti klasifikované ako TNV-3 (napätia telekomunikačných sietí).

Bezpečnostné opatrenia

Zabráňte styku slúchadla s kvapalinami. Slúchadlo, ani pevnú stanicu nerozoberajte. Môžete sa tým dostať do kontaktu s vysokým napätím. Vodivé materiály sa nesmú dostať do styku s nabíjacími kontaktmi alebo s batériou (skratovať ich).

Ochrana životného prostredia

Pri likvidácii obalov, starých batérií a telefónov dodržiavajte miestne predpisy pre likvidáciu a snažte o ich recykláciu tam, kde je to možné.

Conformity

We, PHILIPS Consumer Electronics
Route d'Angers
72081 Le Mans Cedex 9
France

Declare that the products DECT121xx are in compliance with ANNEX IV of the R&TTE-Directive 1999/5/EC and then with the following essential requirements:

Article 3.1 a: (protection of the health & the safety of the user) Safety : EN 60950-1 (10/2001)
SAR : EN 50371 (2002)

Article 3.1 b: (protection requirements with respect to electromagnetic compatibility)
EMC : ETSI EN 301 489-6 V1.2.1 (08/2002) & ETSI EN 301 489-1 V1.4.1 (08/2002)

Article 3.2: (effective use of the radio spectrum) Radio : EN 301 406 V1.5.1 (2003)

The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 1999/5/EC is ensured.

Date: 04/03/2005

Le Mans



CE 0682

Product Quality Manager
Home Communication

Tento výrobok smie byť pripojený len na analógové telefónne siete krajiny, vyznačenej na štítku, prilepenom na spodnej strane pevnej stanice.

© 2005

Philips Consumer Electronics

Home communication

All rights reserved

Printed in PRC

www.philips.com



CZ

3 111 285 237 11

SK